
新編學生四用字典
注解　讀音　檢字　作文
採用三種檢字法
注重學生讀、檢、作三方面
原價二四〇元　特價一百六十元

幼稚園適用課本
看圖識字
家庭自授婦孺識字極爲相宜
二冊原價二四〇元　開學汎特價一百六十元
五彩封面，上等粉紙，銅版彩印
內容：全部共一九二頁分一八四課足夠兩學期用，編製新穎由淺入深一字一圖均合兒童心理
美：字體端正，圖畫美觀可兼作習字及圖畫範本
文句符合音節諷誦順口容易牢記
無論外觀內容，其他類似書無能比擬
二書在開學期間優待學校同業批滿五十部以上者另有折扣　優待外埠讀者函購免收寄費
成都　百新書店　發行
成都祠堂街奉天大



群眾

明日出版

第十卷三四期合刊目錄

特載
清算慕尼黑的幽靈　E·白勞德

專論
人民的政權　郭[illegible]民
意大利的民主運動與聯合政權　許滌新
論克里米亞會議的歷史意義　喬木
從敵議會看敵情　秦[illegible]
紅軍——新型的軍隊
紅軍的集體英雄主義　瓦西利耶夫
論陣地戰與運動戰　科斯特羅夫
孔墨的批判（附册）　郭沫若
人民化的時代　閻而復

書報及其他
從兩本三月樓月書到士大夫　盧豫冬
隋唐時代的牛[illegible]態度　龍[illegible]
解開時局的鍵

讀者之頁
知識青年怎樣推進民主運動（第一次座談會）
阻礙回學們團結的是什麼？　演川

附錄：邊區文教大會的決議
關于發展群眾衛生醫藥工作的決議
關于培養知識份子與普及群眾教育的決議
關于群眾讀報識字工作的決議
關于廠礦工廠文教工作的決議
關于機關、部隊文教工作中的統一戰線問題的決議
關于加強群眾軍人教育及群眾活動的決議
部隊門爭（劉[illegible]本刻）　[illegible]

新華日報總經售
重慶民生路二〇八號　本期零售三十元


評論當前世界事象
介紹海外名家時論

第八十二期目錄

論克里米亞之會　金仲華
克里米亞聲明的重大意義　劉[illegible]模
從頭說看世界：
邁向終點的克里米亞會議　陳翰伯
英國兩大名教授（H.J.拉斯基、G.D.H.柯爾）論邱吉爾
日本的政潮　高臨渡
蘇聯應該打日本嗎　雅洪托夫
蘇聯老人史達林　勞合巴赫

（零售每份三十元，本市各大書店均有代售）

本期別冊附錄
英漢對照
克里米亞聲明全文
附送讀者不另取費

文匯週報是國際時事的權威，發行者局[illegible]，讀者正確把握世界，請到本市城區民生路一八二號本報，半年十三期，共三百九十元。

本報招請報童零售請來本社面談

中外出版社發行
重慶[illegible]街一〇六號
分發行所[illegible]

開明書店出版
各科參考用書

A 大學適用　B 高中適用　C 初中適用　D 小學適用

程度	書名	著者	定價
	國文科		
(C)	文章作法	夏丏尊、劉薰宇著	1·70
(C)	文法與作文	黃潔如著	1·50
(C)	開明國文講義（三冊）	夏丏尊、葉聖陶等編	各4·50★
(C)	開明實用文講義	[illegible]	1·40
(BC)	中學各科學習法	夏丏尊著	2·60
(BC)	念深學習	浦[illegible]譯	1·50
(BC)	文言虛字	呂叔湘著	2·40
(C)	文心（讀寫的故事）	夏丏尊、葉聖陶著	3·00
(C)	文章講話	夏丏尊、葉紹鈞著	1·25
(C)	閱讀與寫作	夏丏尊、葉紹鈞著	1·35
(C)	顧和高	沫良著	1·70
(D)	烏拉波拉故事集	柏吉爾著　顧均正譯	2·30
(D)	魯濱遜飄流記	顧均正、唐錫光譯	1.70
(D)	木偶奇遇記	科洛狄著　徐調孚譯	2·75
(D)	稻草人	葉紹鈞著	2·30
(D)	愛的教育	亞米契斯著　夏丏尊譯	3·30
(D)	續愛的教育	孟德格查著　夏丏尊譯	2·50
(D)	寄小讀者	冰心著	1·70
(A)	文藝心理學	朱光潛著	5·10
(A)	駢文示例（上冊）	郭紹虞著	3·90
(AB)	中國文學史簡編	陸侃如、馮沅君著	2·00★
(AB)	文學概論	本間久雄著　章錫琛譯	2·60★
(A)	中國文學批評史大綱	朱東潤著	6·30
	英文科		
(C)	開明英文講義	林語堂、林幽編	各1·90
(BC)	英語的[illegible]習與研究	林語堂著	1·50
(BC)	英語學習法	張[illegible]著	1·40
(C)	英文法初步	范允臧著	3·00
(B)	英文法精義	葛傳槼著	1·50
(B)	英文句式詳解	錢[illegible]編	3·90
(AB)	複合——英語動詞研究	熊[illegible]著	5·50
(AB)	練習問題答案	熊[illegible]著	·90
(C)	英語發音	張[illegible]	2·70
(C)	英語會話	袁[illegible]著	2·10
(C)	英文背誦	李未[illegible]著	2·20
(C)	英文成語	林[illegible]著	2·70
(C)	英文詩歌	[illegible]著	1·30
(C)	英語每月會話	[illegible]著	1·45
(C)	英語每月日記	[illegible]著	1·45
(B)	近代歐美短篇小說選（二集）	柳無忌編	2·00
(B)	高中近代英文選	孟[illegible]	5·60
(B)	開明英文文法	林語堂著	5·60
(B)	漢譯開明英文文法	林語堂著　張[illegible]譯	5·60
(C)	英文法講義（二冊）	王文川編	上3·10 下2·10
(B)	近代英美散文選	朱[illegible]編	3·00
(B)	現代英語（共六冊）	儲[illegible]等選	一1·40 二1·50
(B)	英文[illegible]讀文範	[illegible]	2·60
(B)	英文[illegible]選注	[illegible]	2·00
(B)	[illegible]記	[illegible]	2·00
(B)	中國見聞雜記	[illegible]	2·80
	算學科		
(C)	三角入門	仲光然編	1·60
(C)	開明算術講義	劉薰宇編	3·40
(C)	開明代數講義	劉薰宇編	4·50
(C)	開明幾何講義	劉薰宇編	3·00
(C)	馬先生談算學	劉薰宇著	2·90
(C)	三S平面幾何	薛[illegible]譯	3·20
(B)	三S立體幾何	[illegible]	1·70
(AB)	數學趣味	劉薰宇著	2·00★
(C)	珠算入門	王[illegible]編	1·20
	藝術科		
(C)	開明圖畫講義	豐子愷著	2·95★
(C)	開明音樂講義	豐子愷編	1·65★
(C)	繪畫入門	[illegible]著	1·55
(C)	[illegible]描法	豐子愷著	0·90
(C)	開明音樂教程（二冊）	劉質平編	1·50★
	理化科		
(C)	開明物理學講義	沈乃啟、夏承法編	2·25
(C)	開明化學講義	程[illegible]編	2·65
(C)	化學奇談	顧均正譯	3·50
(B)	定性分析化學	[illegible]編	2·35
(B)	中等物理學問題詳解	[illegible]	6·80
(B)	物理世界的漫遊	顧均正譯	0·85★
(B)	最新實用化學	勒斯合著　顧均正譯	上2·50 下2·60
(B)	化學反應圖解	沈[illegible]	1·00
(B)	化學計算法	沈[illegible]	1·00
	史地科		
(C)	開明中國歷史講義（二冊）	王[illegible]、宋[illegible]編	各3·00★
(C)	開明外國歷史講義	倪文宙、[illegible]編	2·55★
(C)	開明本國地理講義	[illegible]	3·00★
(C)	開明外國地理講義	[illegible]	3·00★
(A)	[illegible]大綱	朱東潤著	印刷中
(A)	中國通史（二冊）	周谷城著	17·30
(A)	古史（七冊）	[illegible]著	35·25

開明書店印行

新生劇社
明晚起公演
宓西爾原著
飄
演出者：鄭挹梅
改編：王光乃
導演：焦菊隱
舞台監督：劉[illegible]
湘桂劇人協力演出
五幕九景
亂世佳人
一失足成千古恨　再回頭已百年身
時間：晚七時半
逢星期日加演日場
下午二時
地點：抗建堂
上午十時預售座券

在重慶屋簷下
它幫助你了解重慶，了解你自己扮演着什麼脚色？
它告訴你誰醜誰美，什麼值得歌頌什麼必須打倒？
史東山、徐昌霖又排了一次改，再改排改。
上午十時售票
晚場七時　銀社開演
明日星期下午一時加演日場
（演員：吳[illegible]、陳[illegible]、陶金、趙[illegible]、鄭[illegible]、李[illegible]等）

中蘇文化協會重慶分會
第十七期俄文班招生
班址：保安路川鹽一里八號

高中理化實驗儀器及藥品發售
[illegible]
接洽處：[illegible]

二月份
本報合訂本
現已裝好出售
每本一八〇〇元

冀南我一度攻佔大名

（本報一月廿六日冀魯豫訊）（遲刊）一月十六日我主力配合地方武裝，一度攻佔大名縣城，僞組織全部肅清。僞任僞軍軍長劉逆揚被打死了。[illegible]

緬境我軍克復臘戍

盟軍離瓦城只有四哩半

（中央社印緬前線登錄軍總部七日路透電）[illegible]……攻佔臘戍……

（中央社訊）據軍委會八日發表第二次戰訊：我第一軍七日攻佔新臘戍和舊臘戍後，繼續擊破敵之抵抗，攻入臘戍，現已將該城殘敵完全肅清。

（中央社訊）據軍委會八日晚戰訊：滇西方面：我軍已攀登永新以西猛山（距城十里）之敵之抵抗，現已攻達蠻川以北大旺市（蠻川北約七十里）附近。蠻川四南我軍亦有進展。

淅南方面：㈠我軍續向宜章、坪石攻擊，均略有進展。另一部隊四日至宜章以北約三十六里之廖家灣地區，我軍擊退由南向北移動之敵，殲敵百餘。㈡我軍以南四十里良田敵，於四日午向西逃竄，我軍將其遏止於宜章西北約三十里之貫芋附近。迄四進行正烈。㈢四日晨我軍於資興西北約四十里之高坡，上下芋坪地帶迎擊竄犯之敵。

（中央社倫敦六日路透電）盟軍今夜逼瓦城只有四英里半。按瓦城是緬境第二城市，以前曾經是首府。盟軍於一九四二年五月放棄這城。相信在前進的裝甲快速部隊，離瓦城更近。

（中央社倫敦八日路透電）英印軍從瓦城的飛速部隊，雖然是瓦城戰役開始以來英印軍最具聲色的一幕表演，在英印軍猛烈攻擊之下，日軍防線業已崩潰。過去二十四小時以來，印軍第十九師幾乎向瓦城推進十英里，現在距瓦城只有四英里半。……

陝甘寧邊區

新型的婦女工作者

——記鄜縣女參議員王玉英

楊介人

急公好義的老人

鄜縣女參議員，模範婦女工作者鄜王玉英，今年五十八歲。[illegible]

關婦紡教徒弟

從沒有過的事

能文兼武美的太

·紀念三八節·

團結婦女力量，爭取民主政治。

這是婦女的眞正呼聲

在一個紀念晚會上，李德全、史良、劉清揚等先生大聲疾呼：要讓人民說話，要爲人民做事。

（本報特寫）七時鐘聲，沒有到，小小的會場已經坐滿了人，……

蒙巴頓夫人在渝訪問日程

（中央社訊）蒙巴頓夫人八日午到勝利大廈參加中國紅十字會的茶會，……

硫磺島戰事到最後階段

非島美機廣泛襲擊台灣和華南海面

（本報綜合報導）硫磺島上的戰事進入最後階段了。……

敵謀集中力量應付戰局

積極進行組織「新黨」

小磯和小林都發表演說，強調對盟軍進攻本土要作充分準備。

（中央社訊）據東京八日廣播：新政黨發起人本日舉行籌備會議，……

工友繼續捐錢

援助死難弟兄胡世合的家屬

他們的來信中一致憤恨特務橫行，希望大家努力爭取民主自由。

（本報訊）本報收到一萊工友捐款七三五元，……

戰時生產局

新到七位美籍專家

美機遠征南京平津地區

十四航空隊後天紀念成立二週年，昆明各界將獻旗致敬。

（中央社昆明七日電）三月十日是美第十四航空隊成立二週年紀念，……

（中央社訊）中國戰區美軍司令部八日公報：……

運輸管理局

將設雲南分局

簡訊

東南西北

雅爾達會議的協議

既合理又富建設性

美報論三強對世界安全技術投票程序的協議

（中央社紐約六日專電）……

實行克里米亞會議決議 南國成立聯合政府

鐵托元帥任新政府總理 蘇伯西奇博士改任外長

（中央社倫敦八日電）南斯拉夫的新聯合政府，已在鐵托元帥主持下組成，並於今日宣誓就職。南斯拉夫流亡政府總理蘇伯西奇博士，任新政府的外長。按南國新政府是遵照克里米亞會議決議而組成的。

鐵托元帥小傳：

鐵托元帥的全名叫約瑟·布羅茲·鐵托。在現任這次南國新聯合政府總理以前，他是南國民族解放委員會（南國人民臨時政府）主席和南國人民解放軍（現在正式改稱南軍）總司令。他是克羅特工人階級領袖，南國共產黨的領袖，同時也是南國人民最愛戴的領袖。鐵托是南國五金工人出身，現在有五十多歲了。他在早年曾參加了南國各民族人民的民主革命運動。現在一九三五年時，他是南國五金工人的領袖。在南國統治者的壓迫下，他展開了更廣大的革命活動。由於他的卓越的組織天才，曾在國外指導南國共產黨的工作。他的名字常被提到。

南斯拉夫被德意法西斯強盜侵佔後，鐵托領導了南國人民的武裝鬥爭……

[illegible]

汎美大會昨天閉幕

促阿根廷改變政策，通過廢止種族歧視等案。

（中央社墨西哥城八日電）汎美大會昨天結束，大會通過了一系列議案，以促阿根廷改變政策，使它能以加入聯合國家的組織。……

[illegible]

（中央社墨西哥城七日電）泛美大會通過的決議，包括：㈠……

[illegible]

蘇軍最近的勝利

加夫里洛夫上校論

東波美拉尼亞幾已佔領全境，右翼安全了，戰線也已拉直。

（塔斯社莫斯科七日電）塔斯社軍事觀察家加夫里洛夫上校著文說：……

[illegible]

違背克里米亞會議精神 希政府走着反民主道路

民族解放陣線提出四點抗議

（中央社雅典七日路透電）希臘民族解放陣線，現在正對政府沒有尊重二月十二日民族解放陣線和政府成立的協議，提出抗議：第一，左翼報紙的發行受阻；第二，無拘捕而執行逮捕；第三，政府人員和保安隊等極右翼組織的合作；第四，保安隊人員的加入國民自衛隊（該保安隊是德軍佔領期中的組織）。民族解放陣線訪問英國大使李勃時說，政府所採取的措置，都離向於建立個獨裁政府的……

國際貨幣會議協定 美財長提交國會

希望在舊金山會議前批准

（中央社華盛頓七日合眾電）財長摩根索今天將國際貨幣會議協定提交國會……

[illegible]

慕尼黑槍聲四起

（中央社倫敦八日電）據德國邊境消息：慕尼黑發生變亂，全城被衛隊包圍，鐵路電話已斷，城內到處發現斷頭佈告。

英劇泰戈爾大學羅素被請做校長

（中央社倫敦七日路透電）據悉，羅素已同意接受……

[illegible]

法內地軍合併問題 臨時議會舉行討論

議員們主張與正規軍合併，加强法軍實力，軍官仍得留任。

（中央社巴黎八日電）法國臨時議會今天討論內地軍問題……

[illegible]

成都近事

△年關，正好像物價的一個新的階段。米已……

[illegible]

一個動人的故事 他們回來了

[illegible]

奧得河東岸敵大部肅清 德傳蘇軍進攻柏林

捷克境內蘇軍恢復攻勢

（本報綜合報導）東波美拉尼亞的大部份土地都解放出來了。奧得河全線東岸的敵人……

[illegible]

美第三軍到達萊因河西岸 科隆盟軍猛轟東岸

科不林西北美軍即將會師

（本報綜合報導）西線盟軍正長驅直入，向萊因河進一日間挺進。北起荷蘭邊境南到科隆之間，沿萊因河西岸一帶，是英二九兩軍和加第一軍，現在美第三軍又到達萊因河。美第三軍進至萊茵……

[illegible]

學府風光

△浙大年去伙食，每餐只有無油水無鹽六味的素菜……

[illegible]

市聲一束

[illegible]

來函照登

[illegible]

時評

南斯拉夫和希臘

南斯拉夫的新的民主聯合政府，已在鐵托元帥主持下成立。南斯拉夫的民主團結完全實現了。這是遵照克里米亞會議的決議而組成的。

同一天，從希臘的消息說：希臘民族解放陣線向政府提出抗議：一、左派報紙的發行受阻；二、……三、政府人員和極右翼反動組織合作；四、德寇佔領期間的保安隊加入了國民自衛軍。因此這是違背克里米亞會議的決議去做，一定遭受人民反對……

[illegible]

西線戰局展望

四十天的阿登山戰役結束後，英美盟軍經過一個月的調整，上月二十三日……

[illegible]

「把被蓋揭開!」

—素棱—

[illegible]

新美術

張永清的被捕

王朵

[illegible]

這個舅子又來了

乙丁

[illegible]

翻譯的妙用

司馬牛

翻譯方法，向來有「直譯法，意譯法」，爭論不已。但是除了這二者以外，還有第三種翻譯方法，活譯法，或簡直可以叫做亂譯法。試舉例以明之。

譬如婦孺皆知美國的選手是屬於「青年浪及」的法西斯分子，可是報上卻說他交了「戀愛」過的影響。——這是「活譯」的結果。

又譬如羅斯福在三月二日發表談話，曾有英文稱着說來，他說過了用句 It was very interesting 這話什麼意思呢？翻了在一些字典，自然也只能譯成「這事很有趣」。這樣翻法，對是對了，但[illegible]終入聯來，[illegible]不大有趣。所以把中文報紙打開一看，譯文乃是：「此事極為注意」。翻譯的妙用，有如此者！